

**Type de location :**

- Locataire
- Sous-locataire
- Propriétaire
- Local professionnel

**A remplir très lisiblement
par l'habitant****DEPART****DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :****A remettre au bureau du contrôle des habitants de votre commune de****départ :****Important : pour les annonces adressées par courrier ou courriel, joindre une copie de/des pièces d'identité.****Epoux / Partenaire / Personne seule**

Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

Nom

Familiennome - Cognome.....

Nom de célibataire

Mädchenname - Cognome da ragazza.....

Prénom(s) :

Vorname(n) - Nome(i).....

Sexe :

Geschl. - Sesso.....

Né(e) le :

Geboren am - Nato(a) il.....

***Commune(s) d'origine :**

Heimatort(e) - Comune(i) d'origine.....

Etat civil :

Zivilstand - Stato civile.....

Epouse / Partenaire

Ehefrau - Sposa

Avez-vous un chien inscrit :

Enfant(s) mineur(s) ou autre(s) personne (s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ

Minderjährig(e) oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familiennome Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

Ancienne adresse à Chavannes-des-Bois

Rue Strasse - Via..... N° Nr. - No..... chez bei - presso.....

Localité/Pays Ort/Land - Località/Paese.....

Date du départ : **Nouvelle adresse complète**

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

Rue Strasse - Via..... N° Nr. - No..... chez bei - presso.....

N° Postal, Localité/Pays Ort/Land - Località/Paese.....

Les permis des personnes quittant la Suisse devront être présentés remis au guichet ou retournés par pli postal au contrôle des habitants de notre commune.Date : Signature
Unterschrift - Firma

OBSERVATIONS :

Références bancaires ou postales en cas de remboursement :**La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer personnellement au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours**